

The Study will follow a two-step process:

- A Planning and Functional Design Phase (underway) to determine and evaluate corridor alignment and design alternatives, station locations and transit priority measures
- An Environmental Assessment Phase to meet provincial and federal requirements. Provincial EA requirements will be addressed through the Transit Project Assessment Process (TPAP).

At the end of the Planning Phase, the study findings will be presented to the City's Transportation Committee, and to City Council for approval before the environmental assessment phase is initiated.

L'étude suit un processus en deux étapes :

- La planification et la conception fonctionnelle (en cours) visant à déterminer le tracé du couloir, l'emplacement des stations et les mesures assurant la priorité aux transports en commun.
- L'évaluation environnementale, pour satisfaire aux exigences provinciales et fédérales. Les exigences provinciales en matière d'évaluation environnementale seront abordées lors du processus d'évaluation des projets de transport en commun.

Après l'étape de planification et avant que l'étude d'impact ne soit entreprise, les conclusions de l'étude seront présentées au Comité des

